

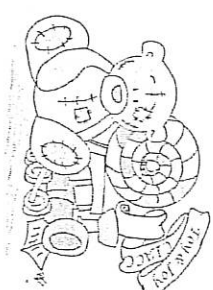
## VIETNAMESE

### Thông Tin về Hộp Quà Ngày Lễ 2019:

Khi điền mẫu đơn này, là bạn đang xin một hộp thức ăn ngày lễ từ một nhóm cộng đồng địa phương. Những hộp quà này "ưu tiên cho người tới trước", chúng tôi hy vọng sẽ có đủ phần cung cấp cho tất cả những người điền và nộp đơn đúng hạn. Hộp thực phẩm/đồ chơi sẽ được những người tình nguyện viên giao vào Thứ Bảy, ngày 21 tháng 12 năm 2019. Việc giao hàng bắt đầu vào khoảng 8 giờ sáng ngày 21. Bạn phải có mặt ở nhà để nhận. Nếu bạn không có ở nhà, một mẫu ghi chú sẽ được để lại với sự hướng dẫn về cách nhận quà. Để tránh nhầm lẫn và có thể không nhận được hộp quà, chúng tôi khuyên bạn nên có mặt ở nhà vào sáng ngày 21 tháng 12.

Xin cảm ơn!

# Đơn Xin Hộp Thực Phẩm Trong Dịp Lễ 2019



ĐƠN CHƯA ĐIỀN XONG HAY BÀN SAO CÓ THỂ KHÔNG ĐƯỢC CỬU XÉT - MỖI ĐỊA CHỈ MỘT ĐƠN

Nộp đơn qua: **Hồ Trợ Gia Đình Wichita NC12** Ngày \_\_\_\_ - \_\_\_\_ 2019

điện thư: \_\_\_\_\_

Compassion in Action of Clackamas County/Toy & Joy Clackamas County (CIACC) và những cơ quan liên hệ sẽ cố gắng phân phối thức ăn và các món đồ chơi/trò chơi/lặng phẩm (khi chúng tôi có) cho trẻ em thuộc gia đình có lợi tức thấp, người già, cư dân khuyết tật của Quận Clackamas, Oregon.

địa chỉ \_\_\_\_\_

chung cư/ thành phố \_\_\_\_\_

97 zip \_\_\_\_\_

số điện thoại (\_\_\_\_) \_\_\_\_ - \_\_\_\_ và/hoặc là (\_\_\_\_) \_\_\_\_ - \_\_\_\_

**VIẾT CHỮ IN RÕ RÀNG**

(nộp nhiều đơn có thể không được cứu xét)

**PHẢI CUNG CẤP TẤT CẢ MỌI THÔNG TIN !!!**

## DANH SÁCH THÔNG TIN TẤT CẢ NHỮNG NGƯỜI Ở ĐỊA CHỈ NÀY

| HỌ                        | TÊN | PHÁI<br>(khoech 1) | TUỔI | Ngày sinh<br>tháng/ngày/năm | Trẻ em 14 tuổi trở xuống<br>Đồ chơi yêu cầu |
|---------------------------|-----|--------------------|------|-----------------------------|---|
| <b>NGƯỜI LỚN ĐÚNG ĐƠN</b> |     |                    |      |                             |   |
|                           |     | Nữ                 |      |                             |   |
|                           |     | Nam                |      |                             |   |
|                           |     | Nữ                 |      |                             |   |
|                           |     | Nam                |      |                             |   |
|                           |     | Nữ                 |      |                             |   |
|                           |     | Nam                |      |                             |   |
|                           |     | Nữ                 |      |                             |   |
|                           |     | Nam                |      |                             |   |
|                           |     | Nữ                 |      |                             |   |
|                           |     | Nam                |      |                             |   |
|                           |     | Nữ                 |      |                             |   |
|                           |     | Nam                |      |                             |   |

**HẠN CHỐT NỘP ĐƠN:**

4 tháng 12, 2019

-- Hộp thực phẩm trong dịp lễ sẽ được giao tận nhà vào thứ Bảy, 21 tháng 12.

Chúng tôi phục vụ các gia đình trên căn bản ưu tiên cho người tới trước. Những gia đình ghi thêm sẽ vào danh sách chờ đợi.

(tiếp tục ghi thêm danh sách người nhà ở trang sau).

Bắt buộc ký tên phía sau.

PHẢI CÓ MẶT Ở NHÀ ĐỂ NHẬN HỢP TỬC ẮN

Giao quả bắt đầu từ 8 giờ sáng

| HỌ | TÊN | PHÁI<br>(khiếm 1) | TUỔI | Ngày sinh<br>tháng/ngày/năm | Trẻ em 14 tuổi trở xuống<br>Đồ chơi yêu cầu |
|----|-----|-------------------|------|-----------------------------|---|
|    |     | Nữ                |      |                             |   |
|    |     | Nam               |      |                             |   |
|    |     | Nữ                |      |                             |   |
|    |     | Nam               |      |                             |   |
|    |     | Nữ                |      |                             |   |
|    |     | Nam               |      |                             |   |
|    |     | Nữ                |      |                             |   |
|    |     | Nam               |      |                             |   |
|    |     | Nữ                |      |                             |   |
|    |     | Nam               |      |                             |   |

Phê bình/Yêu cầu:

Compassion in Action of Clackamas County - Holiday Box Program PO Box 197  
503-632-0562

Oregon City, Or. 97045

[ciacc@comcast.net](mailto:ciacc@comcast.net)

Cấp nhật 10-10

(Số điện thoại là dòng góp của hãng Beaver creek Telephone)

Với chữ ký của tôi dưới đây, tôi đồng ý không buộc CIACC, nhân viên, giám đốc, chuyên viên của họ, những người hiến tặng và những người thiện nguyện phải nhận những trách nhiệm, mất mát, hư hại phi tổn hay tổn kém phát sinh từ sự xử dụng những món đồ hiến tặng này. Tôi cũng hiểu thêm rằng diễn đơn này không bảo đảm là tôi sẽ nhận được hợp thực phẩm trong ngày lễ. Ưu tiên cho người tới trước và tùy thuộc thực phẩm nào có sẵn. CIACC có thể chia sẻ những thông tin và hình ảnh trong cung cấp ở đây với công ty bán lẻ, Adopt-A-Family và những cơ sở giống như thể cho chương trình hiến tặng trong dịp lễ lạc về việc tiếp thị các sản phẩm. Tôi xác nhận nơi đây là tôi KHÔNG nộp đơn tại nhà thờ nào hay cơ quan nào cho các dịch vụ tương tự trong lễ Giáng Sinh này. TÔI HIỂU VÀ NHAN TRÁCH NHIỆM NHỮNG THÔNG TIN LIÊN LẠC VÀ THÔNG BÁO CIACC NHỮNG THAY ĐỔI DÙNG

CHO VIỆC GIAO HÀNG.

- - 2019

Ngày

Chữ ký người nộp đơn (BẮT BUỘC)

Cơ quan: MILWAUKIE LIONS AND PORTLAND/MILWAUKIE ELKS Tom Hammond 503-593-8859

Nhớ có mặt ở nhà trong ngày 21 tháng 12

